HSBC

CUSTOMER DECLARATION ON FOREIGN EXCHANGE BUYING TRANSACTION
SURAT PERNYATAAN TRANSAKSI PEMBELIAN MATA UANG ASING

The undersigned, for and on behalf of:
Untuk dan atas nama:

Company Name : ("Company")
Nama Perusahaan :_____ *("Perusahaan")*

as the account holder of account number: */ selaku pemegang rekening nomor:*

			-							-			
			-							-			

Maintained with **The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited**, branch.
*di **The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited**, cabang* _____

hereby declares as follows / *dengan ini menyatakan bahwa:*

1. that foreign exchange purchase transaction against Rupiah executed at HSBC _____ branch for and on behalf of the Company on the date of this declaration letter does not cause the maximum transaction amount in all banking system in Indonesia within the on-going month stipulated by Bank Indonesia, i.e. USD 100,000 (one hundred thousands US Dollars) or equivalent, to be exceeded; and
   transaksi pembelian valuta asing terhadap Rupiah yang akan dilakukan untuk dan atas nama Perusahaan pada HSBC cabang _____ pada tanggal surat pernyataan ini tidak menyebabkan terlampauinya nilai maksimum transaksi dalam bulan berjalan yang ditetapkan oleh Bank Indonesia, yaitu sejumlah USD 100.000 (seratus ribu US Dollar) atau ekuivalen dari seluruh sistem perbankan di Indonesia; dan

2. the correctness of the above statement is the Company's as well as my/our full responsibility and I/we hereby warrant that the Company will releases HSBC from all claims, losses, costs and/or expenses that may be incurred by HSBC due to the incorrectness of any statement set out herein, including to reimburse any cost, charges and/or expenses imposed by appropriate authority upon HSBC with respect to the incorrectness of any such statement.
   kebenaran pernyataan tersebut di atas adalah sepenuhnya tanggung jawab saya/kami serta Perusahaan dan dengan ini saya/kami menjamin bahwa Perusahaan melepaskan HSBC dari segala klaim, kerugian, biaya dan/atau pengeluaran yang mungkin ditanggung oleh HSBC dikarenakan ketidakbenaran pernyataan yang tersebut dalam surat ini, termasuk untuk mengganti setiap biaya dan/atau pengeluaran yang dibebankan kepada HSBC oleh otoritas yang berwenang terkait dengan ketidakbenaran pernyataan tersebut.

_____ _____
City / *Kota* dd-mm-yy

Authorised Representative / *Pejabat Yang Berwenang*

Stamp duty / *Materai*
IDR 6,000

_____

Signature and Name
Tanda tangan dan Nama